

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: Telko Estonia OÜ

registrikood: 10178093

tänav a nimi: Mõisa tn 4

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 13522

telefon: +372 6548830, +372 6312756

faks: +372 6314438, +372 6548834

e-posti aadress: telko.estonia@telko.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Varud	12
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 7 Materiaalne põhivara	13
Lisa 8 Kasutusrent	13
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 10 Võlad töövõtjatele	14
Lisa 11 Eraldised	14
Lisa 12 Müügitulu	15
Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 15 Tööjõukulud	16
Lisa 16 Seotud osapooled	16
Aruande allkirjad	18
Vandeaudiitori aruanne	19

Tegevusaruanne

2014. aastal saavutas Telko Estonia OÜ müügitulu 13 681 tuh. eurot, see moodustas 2013. aasta müügitulust 97%. 2014. aasta eelarvet, mis oli arvestades ümbritsevat majanduskliimat koostatud konservatiivse iseloomuga, ületati 11% võrra.

Plastmassi tooraine müük jäi eelmise aasta tasemele, vähenedes vaid 2%, samas kasvades eelarvega võrreldes 13%.

Tööstuskeemia tooraine müük kasvas eelmise aastaga võrreldes 8% ja eelarvega võrreldes 25%.

Autokeemia müük vähenes eelmise aastaga võrreldes 16% ja eelarvega võrreldes 9%.

Puhaskasumit teeniti 2014. aastal 514 tuhat eurot, mis on 13% vähem eelmisel aastal teenitud kasumist.

2014. aasta majandustegevuse kasumlikkus oli 3,8% (2013. aastal 4,2%).

Kasumi vähenemine oli tingitud konkurentsi tihenemisest kohalikul turul, toorainete hinnatõusust ja järjekordselt soojust sügis-talvest.

Firma edasise arengu tagamiseks tegeletakse jätkuvalt uute tootegruppide turule toomisega.

2015. aasta planeeritud müügituluks on 13 927 tuh. eurot, ärikasumiks 707 tuh. eurot ning majandustegevuse kasumlikkuseks 5,1%.

2014. aastal oli Telko Estonia OÜ keskmine töötajate arv 7 töötajat ning palgakulu koos sotsiaalmaksetega oli 267 tuhat eurot. Juhatuse liikmetele väljamakseid ei tehtud, samuti ei ole ettevõtte kohustust maksta kõrgemale juhtkonnale lahkumishüvitisi.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	871	1 703	2
Nõuded ja ettemaksed	1 817	2 438	3
Varud	972	1 098	5
Kokku käibevara	3 660	5 239	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	82	69	7
Kokku põhivara	82	69	
Kokku varad	3 742	5 308	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	805	1 287	9
Eraldised	100	0	10
Kokku lühiajalised kohustused	905	1 287	
Kokku kohustused	905	1 287	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	26	26	
Ülekurs	32	32	
Kohustuslik reservkapital	4	4	
Muud reservid	3 300	0	
Elmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-1 039	3 365	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	514	594	
Kokku omakapital	2 837	4 021	
Kokku kohustused ja omakapital	3 742	5 308	

Kasumiaruanne

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu	13 681	14 046	12
Muud äritulud	67	68	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-12 541	-12 889	13
Mitmesugused tegevuskulud	-402	-362	14
Tööjõukulud	-267	-240	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-41	-41	7
Kokku ärikasum (-kahjum)	497	582	
Muud finantstulud ja -kulud	17	12	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	514	594	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	514	594	

Rahavoogude aruanne

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	497	582	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	41	41	
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-20	0	
Muud korrigeerimised	100	0	
Kokku korrigeerimised	121	41	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	321	-294	
Varude muutus	126	18	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-482	194	
Kokku rahavood äritegevusest	583	541	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-55	-20	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	21	0	
Antud laenud	-400	0	
Laekunud intressid	17	12	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-417	-8	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Muud laekumised finantseerimistegevusest	2	0	
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	-1 000	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-998	0	
Kokku rahavood	-832	533	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 703	1 170	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-832	533	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	871	1 703	

Omakapitali muutuste aruanne

(tuhandetes eurodes)

	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2012	26	32	4		3 365	3 427
Aruandeaasta kasum (kahjum)					594	594
31.12.2013	26	32	4		3 959	4 021
Aruandeaasta kasum (kahjum)					514	514
Muutused muudest väljamaksetest omanikele				-1 700		-1 700
Muud muutused omakapitalis				5 000	-4 998	2
31.12.2014	26	32	4	3 300	-525	2 837

Seoses kontsernisiseste struktuurimuutustega 2014 aastal, jagunes Opas Baltic AS kahe tütarfirma vahel. Sellest tulenevalt muudeti Telko Estonia OÜ põhikirja ja moodustati 22.05.2014 vabatahtlik omakapitali reserv summas 5 miljonit eurot. Täna on Telko Estonia OÜ emafirmaks taas Telko OY.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Telko Estonia OÜ 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Telko Estonia OÜ raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arveldusarvel olevat raha pankades.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimimise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakurside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tuluna ja kuluna.

Mitterahalisi välisvaluutas fikseeritud varasid ja kohustusi, mida ei kajastata õiglase väärtuse meetodil (nt ettemaksed, soetusmaksumuse meetodil kajastatavad varud, materiaalne ja immateriaalne põhivara), bilansipäeval ümber ei hinnata, vaid kajastatakse jätkuvalt tehingupäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursi alusel.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a. nõudeid teiste kontserni ettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus tagasimaksed ja vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdisväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksed ning võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglase väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitul, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuluks kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvates tavapärase äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi valmisolekus viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 640.- eurot. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on

tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimimise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640,00 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Arvutustehnika ja muu inventar	3-5
Autod	4
Muud masinad ja seadmed	5-10

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiotel põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o. kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivaraobjektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele.

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning

negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Ettevõttes kajastatakse müügitulu kauba väljastamisel laost (peale kaubasaatelehe vormistamist trükitakse välja ka arve ja väljastatakse kliendile koos kaubaga). Kauba müük toimub kliendi tellimise kinnituse alusel, millele kooskõlastatakse eelnevalt müügingimused ja -hinnad.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2015 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 20/80 (2013. ja 2014. aastal kehtis maksumäär 21/79) väljamakstavalt netosummalt, millest on võimalik maha arvata enne 1. jaanuari 2000 tasutud ettevõtte tulumaks vastava koefitsiendi alusel. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividendide jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Telko Estonia OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- emaettevõtte;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h. emaettevõtte teised tütarettevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Raha (tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Arvelduskontod	871	1 703
Kokku raha	871	1 703

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	1 470	1 470			4
Ostjatelt laekumata arved	1 470	1 470			
Nõuded seotud osapoolte vastu	274	274			16
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	5	5			6
Muud nõuded	0	0			
Laenunõuded	0	0			
Ettemaksed	68	68			
Muud makstud ettemaksed	68	68			
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 817	1 817			

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	1 822	1 822			4
Ostjatelt laekumata arved	1 822	1 822			
Nõuded seotud osapoolte vastu	266	266			16
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	5	5			6
Muud nõuded	300	300			
Laenunõuded	300	300			
Ettemaksed	45	45			
Muud makstud ettemaksed	45	45			
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 438	2 438	0	0	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Ostjatelt laekumata arved	1 470	1 822
Kokku nõuded ostjate vastu	1 470	1 822
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded		
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	0	-134
Lootusetuks tunnistatud nõuded	0	134
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	0	0

Lisa 5 Varud

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Müügiks ostetud kaubad	939	1 098
Ettemaksed varude eest	33	0
Kokku varud	972	1 098

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014		31.12.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		91		108
Üksikisiku tulumaks		3		3
Erisoodustuse tulumaks		1		0
Sotsiaalmaks		7		6
Kohustuslik kogumispension		1		0
Töötuskindlustusmaksed		1		1
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	5		5	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	5	104	5	118

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(tuhandetes eurodes)

	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara			Kokku
			Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2012					
Soetusmaksumus	157	9	2	2	168
Akumuleeritud kulum	-70	-8	0	0	-78
Jääkmaksumus	87	1	2	2	90
Ostud ja parendused	20	0		0	20
Amortisatsioonikulu	-41	0		0	-41
Ümberklassifitseerimised	2		-2	-2	0
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest	2		-2	-2	0
31.12.2013					
Soetusmaksumus	179	9	0	0	188
Akumuleeritud kulum	-111	-8	0	0	-119
Jääkmaksumus	68	1	0	0	69
Ostud ja parendused	53	2	0	0	55
Amortisatsioonikulu	-40	-1	0	0	-41
Müügid	-1			0	-1
31.12.2014					
Soetusmaksumus	179	11	0	0	190
Akumuleeritud kulum	-99	-9	0	0	-108
Jääkmaksumus	80	2	0	0	82

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2014	2013
Masinad ja seadmed	21	0
Transpordivahendid	21	
Kokku	21	0

Lisa 8 Kasutusrent

(tuhandetes eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2014	2013
--	------	------

Kasutusrendikulu	19	18
------------------	----	----

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	642	642	
Võlad töövõtjatele	12	12	10
Maksuvõlad	104	104	6
Muud võlad	6	6	
Muud viitvõlad	6	6	
Võlad seotud osapooltega	41	41	16
Kokku võlad ja ettemaksed	805	805	

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	1 072	1 072	
Võlad töövõtjatele	0	0	10
Maksuvõlad	118	118	6
Muud võlad	9	9	
Muud viitvõlad	9	9	
Võlad seotud osapooltele	88	88	16
Kokku võlad ja ettemaksed	1 287	1 287	

Lisa 10 Võlad töövõtjatele

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Aastabonuse reserv	12	0
Kokku võlad töövõtjatele	12	0

Lisa 11 Eraldised

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2013	Moodustamine/ korrigeerimine	31.12.2014
Eraldised kohtuvaidluste suhtes	0	100	100
Kokku eraldised	0	100	100
Lühiajalised	0	100	100

Telko Estonia OÜ vastu on osaühingu suur klient esitanud hagi, mille menetlus oli bilansipäevaks ja ka aruande koostamise ajal veel pooleli. Osaühingu juhtkond on hinnanud kohtuvaidlusega seonduvate kulude suuruseks 100 tuhat eurot ja on võimalike väljaminekute katteks moodustanud bilansis eraldise selles summas.

Lisa 12 Müügitulu

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	49	99
Läti	519	615
Leedu	1 694	1 173
Eesti	11 048	11 593
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	2	50
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	13 312	13 530
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	241	309
Ukraina	128	171
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	0	36
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	369	516
Kokku müügitulu	13 681	14 046
Müügitulu tegevusalade lõikes		
autokeemiamüük	1 813	2 164
tööstuskeemiamüük	2 274	2 107
plastmassitoorainemüük	9 594	9 775
Kokku müügitulu	13 681	14 046

Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	12 510	12 768
Alltöövõtutööd	33	33
Transpordikulud	65	80
ostubonus	-67	8
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	12 541	12 889

Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013
Üür ja rent	19	18
Energia	3	3
Elektrienergia	2	2
Soojusenergia	1	1
Mitmesugused bürookulud	21	18
Uurimis- ja arengukulud	3	3
Lähetuskulud	12	18
Koolituskulud	1	1
Riiklikud ja kohalikud maksud	17	17
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	19	134
Kaupade hoiustamisteenus	49	48
IT kulu	45	41
Muud	213	61
Kokku mitmesugused tegevuskulud	402	362

Lisa 15 Tööjõukulud

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	190	178
Sotsiaalmaksud	65	62
Aastaboonuse reserv	12	0
Kokku tööjõukulud	267	240
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	7	7

Lisa 16 Seotud osapooled

(tuhandetes eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Telko OY
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Soome
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Aspo OYj
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Soome

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2014		31.12.2013	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	274	41	566	88

2014	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 162	2 244	400	700
2013	Ostud	Müügid		
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad		1 262		1 902

Seotud osapoolte tehingud liikide lõikes:

2014

Kauba ost	Teenuse ost	Ostud kokku
1 136	26	1 162

Kauba müük	Teenuse müük	Müük kokku
2 209	35	2 244

2013

Kauba ost	Teenuse ost	Ostud kokku
1 255	7	1 262

Kauba müük	Teenuse müük	Müük kokku
1 867	35	1 902

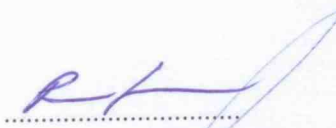
Olulised bilansipäeva järgsed sündmused puuduvad.

Juhatuse allkirjad 2014.a. majandusaasta aruandele

Telko Estonia OÜ juhatus on koostanud 2014 a. majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest.

Paavo Sakari Lindfors

juhatuse liige



09.02.2015

Kalle Kettunen

juhatuse liige



09.02.2015

Juris Avotins

juhatuse liige



09.02.2015

Rödl & Partner Audit OÜ

Audit
Maksudonsultatsioonid
Raamatupidamine

Roosikrantsi 2
EE-10119 Tallinn
Telefon: +372 / 680 5620
Telefaks: +372 / 680 5621
E-post: tallinn@roedl.ee
Internet: www.roedl.ee

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Telko Estonia OÜ osanikule

Oleme auditeerinud kaasnevat Telko Estonia OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2014, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid.

Juhtkonna kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viimase auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

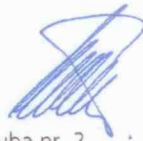
Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Telko Estonia OÜ finantsseisundit seisuga 31. detsember 2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Mart Nõmper
Vandeauditor nr.499
Rödl & Partner Audit OÜ
Audiitorettevõtja tegevusluba nr. 2
Roosikrantsi 2, Tallinn
09.02.2015



Rödl & Partner

Eestis:
Tallinn

Ülemaailmselt:

Ameerika Ühendriigid, Araabia Ühendemiraadid, Aserbaidžaan, Austria, Brasiilia, Bulgaaria, Gruusia, Hiina RV, Hispaania, Hongkong, Horvaatia, India, Indoneesia, Itaalia, Kasahstan, Küpros, Leedu, Lõuna-Aafrika, Läti, Malaisia, Mehhiko, Moldova, Poola, Prantsusmaa, Rootsi, Rumeenia, Saksamaa, Serbia, Singapur, Slovakkia, Sloveenia, Soome, Suurbritannia, Šveits, Tai, Tšehhi, Türgi, Ukraina,

IBAN: EE37 3300 3325 0275 0005

BIC: FORE EE2X

Danske Bank A/S Eesti filiaal
Aadress: Tallinn, 101050013

Kasumi jaotamise ettepanek

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-1 039
Aruandeaasta kasum (kahjum)	514
Kokku	-525
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-525
Kokku	-525

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude vahetoodete hulgimüük	46761	13681000	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6312756
Telefon	+372 6548830
Faks	+372 6314438
Faks	+372 6548834
E-posti aadress	aspokem.@aspokem.ee